

О подписании Протокола о внесении изменения и дополнения в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о пунктах пропуска через казахстанско-китайскую государственную границу и режиме их работы от 6 июня 2012 года

Постановление Правительства Республики Казахстан от 29 августа 2014 года № 964

Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

1. Одобрить прилагаемый проект Протокола о внесении изменения и дополнения в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о пунктах пропуска через казахстанско-китайскую государственную границу и режиме их работы от 6 июня 2012 года.

2. Уполномочить первого заместителя Министра иностранных дел Республики Казахстан Жошыбаева Рапиля Сейтхановича подписать от имени Правительства Республики Казахстан Протокол о внесении изменения и дополнения в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о пунктах пропуска через казахстанско-китайскую государственную границу и режиме их работы от 6 июня 2012 года, разрешив вносить изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

3. Настоящее постановление вводится в действие со дня его подписания.

П р е м ь е р - М и н и с т р

Республики Казахстан

К. Масимов

О д о б р е н

постановлением

Правительства

Р е с п у б л и к и

К а з а х с т а н

от 29 августа 2014 года № 964

Проект

Протокол

о внесении изменения и дополнения в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о пунктах пропуска через казахстанско-китайскую государственную границу и режиме их работы от 6 июня 2012 года

Правительство Республики Казахстан и Правительство Китайской Народной Республики, именуемые далее «Стороны»,

в соответствии со статьей 11 Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о пунктах пропуска через казахстанско-китайскую государственную границу и режиме их работы от 6 июня 2012 года (далее - Соглашение),
согласились о нижеследующем:

Статья 1

В абзаце втором пункта 1 статьи 4 Соглашения после слов «День Конституции Республики Казахстан (30 августа),» дополнить словами «День Первого Президента Республики Казахстан (1 декабря),».

Статья 2

В приложении к Соглашению, в разделе «Автомобильные пункты пропуска»: в строке, порядковый номер 2, графе «Статус пунктов пропуска» слова «двусторонний, грузопассажирский» заменить словами «многосторонний (международный), грузопассажирский».

Статья 3

Настоящий Протокол в соответствии со статьей 11 Соглашения является его неотъемлемой частью и вступает в силу с даты подписания.

Настоящий Протокол действует до прекращения действия Соглашения.

Совершено в городе _____ «__» _____ 2014 года в двух экземплярах, каждый на казахском, китайском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

З а
П р а в и т е л ь с т в о
Р е с п у б л и к и К а з а х с т а н

З а
П р а в и т е л ь с т в о
К и т а й с к о й Н а р о д н о й Р е с п у б л и к и